

ŠKOLA ZA CESTOVNI PROMET

ZAGREB, TRG J. F. KENNEDYJA 8

NASTAVNO PISMO

NJEMAČKI JEZIK

1. RAZRED

(2. strani jezik)

Nastavno pismo sastavila: Marina Katalenić, prof. njemačkog jezika

SADRŽAJ

1	UVODNI DIO	3
1.1	DAS DEUTSCHE ALPHABET (NJEMAČKA ABECEDA)	3
1.2	PRAVILA ČITANJA POJEDINIH SLOVA I SKUPINA SLOVA	3
1.3	ZAHLEN	4
1.4	ORDINALZAHLEN (REDNI BROJEVI)	5
1.5	MONATE (MJESECI U GODINI).....	5
1.6	WOCHENTAGE (DANI U TJEDNU)	5
1.7	JAHRESZEITEN (GODIŠNJA DOBA)	5
1.8	DIE UHRZEIT (VRIJEME KOJE POKAZUJE SAT)	6
1.9	LAND UND SPRACHE (ZEMLJE I JEZICI)	6
1.10	SICH VORSTELLEN (PREDSTAVLJANJE).....	6
1.11	PERSONALPRONOMEN (OSOBNE ZAMJENICE)	6
1.12	FRAGEPRONOMINA (UPITNE ZAMJENICE)	6
1.13	POSSESSIVPRONOMINA (POSVOJNE ZAMJENICE)	7
2	GRAMATIKA.....	9
2.1	DAS HILFSVERB „SEIN“ – PRÄSENS (POMOĆNI GLAGOL „BITI“ U PREZENTU)	9
2.2	DAS HILFSVERB „HABEN“ –PRÄSENS (POMOĆNI GLAGOL „IMATI“ U PREZENTU)	9
2.3	PRÄSENS VON REGELMÄßIGEN VERBEN (PREZENT PRAVILNIH GLAGOLA)	10
2.4	PRÄSENS VON VERBEN MIT DEM VOKALWECHSEL (PREZENT GLAGOLA S PROMJENJIVIM VOKALOM).....	11
2.5	MODALVERBEN (MODALNI GLAGOLI)	12
2.6	SUBSTANTIVE (IMENICE)	13
3	TEKSTOVI	14

1 UVODNI DIO

Da biste uspješno savladali gradivo 1. razreda, potrebno je usvojiti i utvrditi određena jezična znanja navedena u ovom nastavnom pismu.

1.1 DAS DEUTSCHE ALPHABET (NJEMAČKA ABECEDA)

Polaznik treba znati reći svoje ime i prezime slovo po slovo.

A /a/	N /en/
B /be/	O /o/
C /ce/	P /pe/
D /de/	Q /ku/
E /e/	R /er/
F /ef/	S /es/
G /ge/	T /te/
H /ha/	U /u/
I /i/	V /fau/
J /jot/	W /ve/
K /ka/	X /iks/
L /l/	Y /üpsilon/
M /em/	Z /cet/

1.2 PRAVILA ČITANJA POJEDINIH SLOVA I SKUPINA SLOVA

-preglašeni vokali

ä- (Gäste, färben) čitaj kao e (Geste, ferben)

ö- (Köln, können) čitaj kao e (Keln, kennen)

ü- (München, fünf) čitaj kao i (Minhen, fünf)

-diftonzi

au- (Haus, aus) čitaj kao au (Haus, aus)

ei- (ein, sein, mein) čitaj kao ai (ain, sain, main)

eu- (Deutschland, Euro, euch) čitaj kao oi (Doičland, oiro, oih)

ie – (Liebe, sieben) čitaj kao i (Libe, siben)

-konsonanti

c- (Disco, Comic) čitaj kao k (disko, komik)

ch- (nicht, Buch) čitaj kao h (niht, buh)

ck- (Fleck, backen) čitaj kao k (flek, baken)

g- (Garage, Genie) čitaj kao ž (garaže, ženi)

h- (Haus, heute) čitaj kao h (haus, hoite)

h- (gehen, sehen) h se **ne** čita (geen, zeen)

s- (Sommer, sonnig) čitaj kao z (zomer, zonig)

sch- (Schule, schreiben) čitaj kao š (šule, šraiben)
 sp - (sprechen, Sport) čitaj kao šp (šprehen, šport)
 st- (stehen, Stadt) čitaj kao št (šten, štat)
 ß- (heißen, groß) čitaj kao s (haisen, gros)
 tsch (Tschüs) čitaj kao č (čis)
 w- (warten, Wetter) čitaj kao v (varten, veter)
 v- (Vater, verstehen) čitaj kao f (fater, feršten)
 z- (Zentrum, Zeit) čitaj kao c (centrum, cait)

1.3 ZAHLEN

Zahlen bis Hundert (brojevi do sto)

0 null	11 elf	30 dreißig
1 eins	12 zwölf	40 vierzig
2 zwei	13 dreizehn	50 fünfzig
3 drei	14 vierzehn	60 sechzig
4 vier	15 fünfzehn	70 siebzig
5 fünf	16 sechzehn	80 achtzig
6 sechs	17 siebzehn	90 neunzig
7 sieben	18 achtzehn	100 hundert
8 acht	19 neunzehn	1 000 tausend
9 neun	20 zwanzig	
10 zehn		

Zahlen über 20 (brojevi veći od 20)

-prvo se čita broj na mjestu jedinice, a zatim desetice

26 – sechsundzwanzig

45 – fünfundvierzig

89 – neunundachtzig

93- dreiundneunzig

Jahre (godine)

1984 – neunzehnhundertvierundachtzig

1592 – fünfzehnhundertzweiundneunzig

2003 – zweitausenddrei

2011 – zweitausendelf

1.4 ORDINALZAHLEN (REDNI BROJEVI)

– broju se dodaje nastavak **–te**, a od broja 20 nastavak **–ste** (iznimka su broj 1, 3 i 7)

eins – die erste	sechs – die sechste	zwanzig – die zwanzigste
zwei – die zweite	sieben – die siebte	einundzwanzig – die einundzwanzigste
drei – die dritte	acht – die achte	
vier – die vierte	neun – die neunte	
fünf – die fünfte	zehn – die zehnte	

1.5 MONATE (MJESECI U GODINI)

der Januar – siječanj
der Februar – veljača
der März – ožujak
der April – travanj
der Mai – svibanj
der Juni – lipanj
der Juli – srpanj
der August – kolovoz
der September – rujan
der Oktober – listopad
der November – studeni
der Dezember – prosinac

1.6 WOCHENTAGE (DANI U TJEDNU)

der Montag – ponedjeljak
der Dienstag – utorak
der Mittwoch – srijeda
der Donnerstag – četvrtak
der Freitag – petak
der Samstag – subota
der Sonntag - nedjelja

1.7 JAHRESZEITEN (GODIŠNJA DOBA)

der Frühling, das Frühjahr – proljeće
der Sommer – ljeto
der Herbst - jesen
der Winter – zima

1.8 DIE UHRZEIT (VRIJEME KOJE POKAZUJE SAT)

Wie spät ist es?, Wie viel Uhr ist es? – Koliko je sati?

Es ist zehn Uhr. – Deset je sati.

Es ist halb drei. – Pola tri je.

Es ist Viertel vor acht. – Petnaest minuta do osam.

Es ist Viertel nach vier. – Četiri su sata i petnaest minuta.

Es ist zwanzig nach neun. – Devet je sati i dvadeset minuta.

1.9 LAND UND SPRACHE (ZEMLJE I JEZICI)

Kroatien – Kroatisch (Hrvatska – hrvatski)

Deutschland – Deutsch (Njemačka – njemački)

Österreich – Deutsch (Austrija – njemački)

Frankreich -Französisch (Francuska – francuski)

Italien – Italienisch (Italija – talijanski)

Ungarn – Ungarisch (Mađarska – mađarski)

England – Englisch (Engleska – engleski)

Slowenien – Slowenisch (Slovenija – slovenski)

Spanien – Spanisch (Španjolska – španjolski)

1.10 SICH VORSTELLEN (PREDSTAVLJANJE)

Wie heißt du (heißen Sie)? – Kako se zoveš? (Kako se zovete?)

Ich heiße Marko Horvat. – Zovem se Marko Horvat.

Wie alt bist du (sind Sie)? – Koliko imaš (imate) godina?

Ich bin zwanzig Jahre alt. – Imam dvadeset godina.

Woher kommst du (kommen Sie)? – Otkuda dolaziš (dolazite)?

Ich komme aus Kroatien, aus Zagreb. – Dolazim iz Hrvatske, iz Zagreba.

Wo wohnst du (wohnen Sie)? – Gdje stanuješ (stanujete)?

Ich wohne in der Ilica Straße 125. – Stanujem u Ilici 125.

Wie ist deine (Ihre) Handynummer? – Koji je tvoj (Vaš) broj mobitela?

Meine Handynummer ist 099 123 456.

1.11 PERSONALPRONOMEN (OSOBNE ZAMJENICE)

ich – ja wir – mi

du – ti ihr - vi

er – on sie - oni

sie – ona Sie – Vi (iz poštovanja)

es – ono

1.12 FRAGEPRONOMINA (UPITNE ZAMJENICE)

Wer? – tko? Wer sind Sie? – Tko ste Vi?

Was? – što? Was machst du hier? – Što ovdje radiš?

Wessen? – čiji?	Wessen Auto ist das? – Čiji je ovo auto?
Wo? – gdje?	Wo ist mein Mantel? – Gdje je moj kaput?
Wohin? – kamo?	Wohin gehst du? – Kamo ideš?
Woher? – odakle?	Woher kommst du? – Odakle dolaziš?
Wann? – kada?	Wann kommst du zurück? – Kada se vraćaš?
Warum? – zašto?	Warum gehst du schon? – Zašto već ideš?
Wie? – kako?	Wie heißt du? – Kako se zoveš?

1.13 POSSESSIVPRONOMINA (POSVOJNE ZAMJENICE)

mein – moj	unser - naš
dein – tvoj	euer - vaš
ihr – njezin	ihr/Ihr – njihov /Vaš
sein – njegov, njegovo (za srednji rod)	

Petars (Wagen) – Petrov (auto)

Anjas (Haus) – Anjina (kuća)

ÜBUNGEN (VJEŽBE)

1. Welche Zahl ist das? (Koji je to broj?)

- zwanzig - _____
- elf - _____
- achtzehn - _____
- dreiundfünfzig - _____
- siebenund sechzig - _____
- hundertzehn - _____
- viertausendachthundertundzwölf - _____

2. Fülle die Lücken mit dem Ordinalzahl und dem Monat! (Popuni praznine s rednim brojevima i mjesecima)

- a) Der _____ Tag in der Woche ist Montag.
- b) _____ ist der dritte Monat im Jahr.
- c) September ist der _____ Monat im Jahr.
- d) Der vierte Monat ist _____.
- e) Der zwölfte Monat im Jahr ist _____.

3. Wie spät ist es? (Koliko je sati?)

- 10:30 – Es ist _____.
- 12:05 – Es ist _____.
- 9:15 – Es ist _____.
- 15:00 – Es ist _____.
- 7:45 – Es ist _____.

4. Ergänze den Dialog! (Nadopuni dijalog!)

P: Hallo! Wie heißt du?

A: Hallo! Ich _____ Anja.

P: Wie alt bist du, Anja?

A: Ich _____ Jahre alt.

P: Woher kommst du, Anja?

A: Ich _____.

P: Wo _____ ?

A: Ich wohne in der Goethe Straße 11.

2 GRAMATIKA

2.1 DAS HILFSVERB „SEIN“ – PRÄSENS (POMOĆNI GLAGOL „BITI“ U PREZENTU)

- Sg. 1. ich bin (ja sam)
2. du bist (ti si)
3. er, sie, es ist (on, ona, ono je)

- Pl. 1. wir sind (mi smo)
2. ihr seid (vi ste)
3. sie, Sie sind (oni su, Vi ste-iz poštovanja)

Beispiele (primjeri):

Ich bin Journalist von Beruf. (Po zanimanju sam novinar.)

Anja (sie) ist sehr lustig. (Anja (ona) je vrlo zabavna.)

Wir sind sehr fleißig. (Mi smo jako marljivi.)

ÜBUNGEN (VJEŽBE)

1. Anjas Freunde _____ aus Kroatien.
2. Du _____ sicher erkältet.
3. Ich _____ aus Deutschland.
4. Heute _____ der erste Schultag in Kroatien.
5. Sie (3.I.Sg.) _____ 30 Jahre alt.
6. Ivan, _____ das dein Koffer?
7. Wie spät _____ es? Es _____ 7:30.
8. Ich _____ Lehrerin von Beruf.
9. Tanja _____ heute krank.
10. Sie (3.I.Pl.) _____ heute nicht in der Schule.

2.2 DAS HILFSVERB „HABEN“ – PRÄSENS (POMOĆNI GLAGOL „IMATI“ U PREZENTU)

- Sg. 1. ich habe (ja imam)
2. du hast (ti imaš)
3. er, sie, es hat (on, ona, ono ima)

- Pl. 1. wir haben (mi imamo)
2. ihr habt (vi imate)
3. sie, Sie haben (oni imaju, Vi imate iz poštovanja)

ÜBUNGEN (VJEŽBE)

1. Ich _____ einen Bruder.
2. _____ du die neue CD von Shakira?
3. Wir _____ ein neues Haus.
4. Sie (3. l. Sg.) _____ eine Katze und einen Hund.
5. Welche Fächer _____ ihr heute in der Schule?
6. Wir _____ Englisch, Mathe, Sport und Religion.
7. Sie (iz poštovanja) _____ wirklich schöne Kleider.
8. Er _____ da eine E-Mail.
9. Ihr _____ sicherlich Fieber.
10. Du _____ bestimmt Grippe.

2.3 PRÄSENS VON REGELMÄßIGEN VERBEN (PREZENT PRAVILNIH GLAGOLA)

Prezent pravilnih glagola tvori se tako da se na glagolsku osnovu dodaju nastavci: za jedninu 1. –e, 2. –st, 3. –t, za množinu 1. –en, 2. –t, 3. –en. Npr. glagol **machen** – glagolska osnova je **mach-**, a **–en** je infinitivni nastavak.

Sg. 1. ich mache	Pl. 1. wir machen
2. du mach st	2. ihr mach t
3. er, sie, es mach t	3. sie, Sie mach en

Ukoliko glagolska osnova završava na –d ili –t u 2. i 3. licu jednine i 2. licu množine umeće se „e“ zbog lakšeg izgovora. Npr. glagol **arbeiten** – glagolska osnova je **arbeit-** pa će prezent glasiti:

Sg. 1. ich arbeite	Pl. 1. wir arbeiten
2. du arbeitest	2. ihr arbeit et
3. er, sie, es arbeit et	3. sie, Sie arbeit en

ÜBUNGEN (VJEŽBE)

1. Ich _____ jeden Tag meine Hausaufgaben. (machen)
2. Nina _____ als Lehrerin im Gymnasium. (arbeiten)
3. Die Kinder _____ gern Fußball. (spielen)
4. _____ du heute mit mir ins Kino? (gehen)
5. _____ ihr gleich zu uns? (kommen)
6. Was _____ Sie? (studieren)
7. Maria _____ ganz in der Nähe. (wohnen)
8. Wir _____ in einem Chor. (singen)
9. Ana und Marko _____ gern Bilder. (malen)
10. Meine Schwester _____ immer die Natur. (fotografieren)

2.4 PRÄSENS VON VERBEN MIT DEM VOKALWECHSEL (PREZENT GLAGOLA S PROMJENJIVIM VOKALOM)

Promjena vokala se događa se u glagolskoj osnovi samo u 2. i 3. licu jednine. Ostala lica konjugiraju se kao pravilni glagoli. Promjene mogu biti sljedeće:

a⇒ä, e⇒i, e⇒ie. Npr. u glagolu **fahren** (voziti) događa se promjena a ⇒ä:

Sg. 1. Ich fahre	Pl. 1. wir fahren
2. du fährst	2. ihr fahrt
3. er, sie, es fährt	3. sie, Sie fahren

U glagolu **geben** (dati) događa se promjena e⇒i:

Sg. 1. ich gebe	Pl. 1. wir geben
2. du gibst	2. ihr gebt
3. er, sie, es gibt	3. sie, Sie geben

U glagolu **sehen** (vidjeti) događa se promjena e⇒ie:

Sg. 1. ich sehe	Pl. 1. wir sehen
2. du siehst	2. ihr seht
3. er, sie, es sieht	3. sie, Sie sehen

ÜBUNGEN (VJEŽBE)

1. Wie _____ du zur Schule, Anja? (fahren)
2. Ich _____ immer mit der Straßenbahn. (fahren)
3. _____ du diesen Turm? (sehen)
4. Ich _____ dir eine Schokolade. (geben)
5. Was _____ du mir zum Essen? (geben)
6. Du _____ so gern Süßigkeiten. (essen, e⇒i)
7. Wir _____ schon drei Jahre nach Spanien. (fahren)
8. Links _____ du einen Park. (sehen)
9. Welche Sprachen _____ du? (sprechen, e⇒i)
10. _____ ihr eine Pizza? (nehmen)
11. Marko _____ immer sehr lange. (schlafen, a⇒ä)
12. _____ du gern Romane? (lesen, e⇒ie)
13. Sie (3.l.pl.) _____ sich am Jelačić Platz. (treffen)
14. Sie (3.l.Sg.) _____ einen Film im Kino. (sehen)

2.5 MODALVERBEN (MODALNI GLAGOLI)

U njemačkom jeziku postoji 6 modalnih glagola: können, müssen, dürfen, mögen, sollen i wollen. Ovdje su navedeni svi oblici tih glagola u prezentu:

können (moći)

Sg. 1.ich kann
2.du kannst
3.er, sie, es kann

müssen (morati)

Sg. 1.ich muss
2.du musst
3.er, sie, es muss

dürfen (smjeti)

Sg. 1.ich darf
2.du darfst
3.er, sie, es darf

Pl. 1.wir können

2.ihr könnt

3.sie, Sie können

Pl. 1.wir müssen

2.ihr müsst

3.sie, Sie müssen

Pl. 1.wir dürfen

2.ihr dürft

3.sie, Sie dürfen

mögen (voljeti)

Sg. 1.ich mag
2.du magst
3.er, sie, es mag

sollen (trebati)

Sg. 1.ich soll
2.du sollst
3.er, sie, es soll

wollen (htjeti, željeti)

Sg. 1.ich will
2.du willst
3.er, sie, es will

Pl. 1.wir mögen

2.ihr mögt

3.sie, Sie mögen

Pl. 1.wir sollen

2.ihr sollt

3.sie, Sie sollen

Pl. 1.wir wollen

2.ihr wollt

3.sie, Sie wollen

ÜBUNGEN (VJEŽBE)

1. Ich _____ Deutsch sehr gut. (können)
2. Peter _____ Pizza. (mögen)
3. Hier _____ man nicht rauchen. (dürfen)
4. Du _____ auch mit dem Bus zur Schule fahren. (können)
5. Angelika _____ jeden Tag 2 Tabletten nehmen. (müssen)
6. Sie (3.l.Sg.) _____ nicht so schnell fahren. (sollen)
7. Du _____ nicht aufstehen, wenn du Fieber hast. (dürfen)
8. Was _____ du jetzt machen? (wollen)
9. Ich _____ mich zuerst erholen. (müssen)
10. Michael _____ mit Anja ausgehen. (wollen)
11. Man _____ wenig Süßigkeiten essen. (sollen)
12. Auf Süßes _____ ich verzichten. (können)
13. _____ ich gleich bezahlen? (dürfen)
14. Was _____ es heute sein? (sollen)

2.6 SUBSTANTIVE (IMENICE)

U njemačkom se jeziku sve imenice pišu velikim početnim slovom, bez obzira na kojem se mjestu u rečenici nalaze. Kao i u hrvatskom jeziku imenice se pojavljuju u tri roda – muškom, ženskom i srednjem. U većini slučajeva se rodovi ne poklapaju s rodom imenice u hrvatskom jeziku.

Oznake roda su: **der**-za muški rod, **die**-za ženski rod, i **das**-za srednji rod, na primjer:

der Fluss – rijeka

die Sonne – sunce

das Jahr – godina

Množina imenica se tvori da se na imenicu doda nastavak za množinu, a nastavci mogu biti sljedeći:

-e (npr. der Film, mn. die Filme)

-en (die Freizeit, mn. die Freizeiten)

-n (die Gruppe, mn. die Gruppen)

-er (das Gesicht, mn. die Gesichter)

¨-e (der Satz, mn. die Sätze)

¨-er (das Fach, mn. die Fächer)

¨- (die Mutter, mn. die Mütter).

U rječniku ćete uz svaku imenicu pronaći i nastavak za množinu.

3 TEKSTOVI

Tekstove treba znati pročitati, prevesti i odgovoriti na pitanja, koja se nalaze ispod svakog teksta.
Tekstovi se nalaze u udžbeniku „Ideen 1“, Wilfried Krenn, Herbert Puchta

Tekst 1.

KENNST DU MAFALDA?

Du kennst sicher Mickey Maus. Mickey kommt aus den USA. Auch Donald Duck, Superman und Popeye kommen aus den USA.

Aber kennst du auch Mafalda? Mafalda kommt aus Argentinien. Der Zeichner heißt Quino (=Joaquin Salvador Lavado).

Albert Uderzo zeichnet Asterix. Uderzo kommt aus Frankreich. Was meinst du? Wie alt ist Uderzo? Und Asterix? Wie alt ist wohl Asterix?

Kennst du Nick Knatterton?

Nick ist Detektiv. Du denkst, Nick kommt aus England? Falsch. Er kommt aus Deutschland. Der Zeichner heißt Manfred Schmidt.

Comics heißen in Japan „Manga“. Der Manga Zeichner Osamu Tezuka ist ein Star. Er kommt aus Tokio.

Aber Achtung! Manga lesen ist schwierig!

kennen – znati, poznavati

der Zeichner, - crtač

falsch – krivo

Was meinst du? - Što misliš?

Achtung! – Pažnja!

lesen – čitati

schwierig - teško

Pitanja uz tekst:

Woher kommt Mickey? Woher kommen Superman, Donald Duck und Popeye? Wie heißt der Zeichner von Mafalda? Wer zeichnet Asterix? Woher kommt Uderzo? Wer ist Nick Knatterton? Wie heißen die Comics in Japan? Wer ist Osamu Tezuka? Woher kommt er?

Tekst 2.

SECHS TAGE – SECHS BILDER

Montag: Lu Deh tanzt „Legong“. „Legong“ ist ein traditioneller Tanz in Indonesien. Lu Deh ist dreizehn Jahre alt und Tanzlehrerin. Heute kommen neue Schüler.

Dienstag: David spielt Schach, und er spielt sehr gut. Dienstag ist sein Tag: Er spielt gegen Wladimir Kramnik. Wladimir Kramnik ist Weltspitze, aber David gewinnt. David ist elf Jahre alt und kommt aus England.

Donnerstag: Es ist Donnerstag in Coban in Guatemala. Juan spielt Fußball. Aber Juan und seine Freunde sind blind. Sie sehen den Ball nicht, sie hören den Ball nur: Im Fußball sind Steine!

Freitag: Sarah und Mary leben auf den Salomon-Inseln. Der Salomonen-Dollar und Muscheln sind das Geld auf den Salomon-Inseln. Am Freitag tauchen Sarah und Mary nach Muscheln, am Samstag beginnt ihre „Shoppingtour“.

Samstag: Shad übt für sein Konzert am Sonntag. Er ist ein Hip-Hop-Star in den USA.

Sonntag: Jasmin lebt in Bangladesch. Um sechs Uhr ist die schon auf der Mülldeponie. Auch am Sonntag. Sie sucht Dinge für ihre Familie.

tanzen – plesati
der Tanz - ples
die Tanzlehrerin – učiteljica plesa
der Schüler – učenik
die Weltspitze – vodeći u svijetu
gewinnen – pobijediti
blind – slijep
sehen – vidjeti
hören – čuti, slušati
der Fußball – nogometna lopta (nogomet)

der Stein, -e – kamen
die Insel, -n – otok
die Muschel, -n – školjka
das Geld – novac
tauchen – roniti
üben – vježbati
die Mülldeponie – odlagalište smeća
suchen – tražiti
das Ding, -e – predmet, stvar

Pitanja uz tekst:

Was tanzt Lu Deh? Was ist Legong? Wie alt ist Lu Deh? Woher kommt sie? Was spielt David? Wie spielt er Schach? Gegen wen spielt er? Wie alt ist David? Woher kommt Juan? Was spielt er? Sind Juan und seine Freunde blind? Was ist im Fußball? Wo leben Sarah und Mary? Was ist das Geld auf Salomon-Inseln? Was machen Sarah und Mary am Freitag? Wann ist Shad's Konzert? Was ist Shad? Wo wohnt Jasmin? Wo ist Jasmin am Sonntag um sechs Uhr? Was sucht sie dort?

Tekst 3.

FAMILIE HENNINGSSEN AUS DEUTSCHLAND

Das ist Familie Henningsen. Familie Henningsen lebt in Hamburg. Herr Henningsen ist Hafenarbeiter von Beruf. Seine Frau, Marlene, ist Sekretärin. Herr und Frau Henningsen haben zwei Söhne, Torsten und Jörg. Torsten ist 16 Jahre alt und Jörg ist 15. Torstens Lieblingssport ist Triathlon: schwimmen, Rad fahren und laufen. Torsten ist deutscher Jugendmeister in Triathlon. Jörg macht nicht so viel Sport wie sein Bruder. Er spielt Gitarre. Seine Band heißt „Nordwind“

MEINE FAMILIE

Meine Familie ist sehr groß. Mein Vater hat drei Brüder und meine Mutter hat eine Schwester und zwei Brüder. Das heißt, ich habe fünf Onkel und eine Tante. Drei Onkel sind verheiratet, das heißt ich habe noch drei Tanten. Natürlich habe ich viele Cousins und Cousinen. Meine zwei Großväter leben auch in Frankfurt, aber ich habe nur noch eine Großmutter. Natürlich habe ich auch Geschwister: Mein Bruder Florian ist 12 Jahre alt und meine zwei Schwestern sind 16 und 18 Jahre alt.

von Beruf sein – biti po zanimanju
der Hafenarbeiter – lučki radnik
der Herr – gospodin
die Frau – gospođa
der Sohn, -e – sin
der Lieblingssport – omiljeni sport
schwimmen – plivati
Rad fahren – voziti bicikl
laufen – trčati
der Jugendmeister – omladinski prvak

der Bruder, - - brat
die Schwester, -n – sestra
der Onkel, - - ujak (stric, tetak)
die Tante, -n – teta (ujna, strina)
der Cousin, -s – bratić
die Cousine, -n – sestrična
der Großvater, - - djed
die Großmutter, - - baka
die Geschwister – braća i sestre

Pitanja uz tekst:

Wo wohnt Familie Henningsen? Was ist Herr Henningsen von Beruf? Und Frau Henningsen? Wie viele Kinder haben sie? Wie heißen ihre Söhne? Was ist Torstens Lieblingssport? Was spielt Jörg? Wie heißt seine Band?

Tekst 4.

KLAPPERSCHLANGE A LA CARTE?

„Namako, einmal Namako bitte!“ Verena ist in Japan in einem Restaurant. Sie hat Hunger. Sie spricht kein Japanisch, und sie kennt auch das Wort „Namako“ nicht. Aber das Wort ist sehr einfach und es steht auf der Speisekarte. Verena mag das Wort, sie nimmt einmal Namako.

Das Essen kommt und es schmeckt nicht schlecht. Doch was isst Verena da? Auf Deutsch heißt Namako Seegurke. Seegurken sind eine traditionelle Speise in Japan.

Du findest das komisch? Die Menschen in Japan finden das normal.

Auch das ist normal: Pierres Lieblingspeise sind Schnecken. Pierre kommt aus Frankreich. Schnecken sind in Frankreich eine Spezialität.

Michael mag Kängurusteaks. In Australien isst man oft und gern Kängurufleisch.

Gai kommt aus Thailand. Sie isst gern Heuschrecken. Und David isst Klapperschlangen. Er kommt aus Houston in Texas.

Was wirklich komisch ist: Seegurken und Heuschrecken sind gesund, aber Pommes Frites nicht!

Übrigens: Viele Menschen in Deutschland essen Hasenfleisch. Das findet man in Japan komisch.

Hunger haben – biti gladan

Durst haben – biti žedan

Sprechen – govoriti, pričati

das Wort, -e - riječ

einfach – jednostavan

die Speisekarte, -n – jelovnik

mögen (3.I.Sg. mag) – voljeti

nehmen (3.I.Sg. nimmt) – uzeti, naručiti

die Seegurke, -n – morski krastavac

die Speise, -n – jelo, hrana

finden – smatrati, naći

die Schnecke, -n – puž

das Känguru – klokan

die Heuschrecke, -n – skakavac

essen (3.I.Sg. isst) – jesti

die Klapperschlange, -n – čegrtuša

gesund – zdravo

übrigens – inače, uostalom

der Mensch, -en – čovjek

das Hasenfleisch - zečjetina

Pitanja uz tekst:

Wo ist Verena? Warum nimmt sie Namako? Was ist Namako auf Japanisch? Was ist Pierres Lieblingspeise? Woher kommt Pierre? Was isst man oft und gern in Australien? Woher kommt Gai? Was isst sie gern? Woher kommt David? Sind Seegurken und Heuschrecken gesund? Was essen viele Menschen in Deutschland?